

Returning Home

Some Thoughts for Exchange Students Returning "Home"

(Note: This article might be most useful to students about one month before they return home)

By Dennis White, Ph.D.

Initial Culture Shock

Remember what it was like those first few weeks and months coming to your host country? It was new, exciting, often confusing, and always changing. And while your whole year may have been exciting, it wasn't always pleasant. You probably became irritated with, and even hostile to, your host culture when the deeper differences between your culture and their culture became apparent. As you began to develop real language skills, and you better understood fundamentally different cultural values, you began the slow process of adapting. Eventually, maybe only well in to your stay, you began to realize how you could really fit in - adapting fairly well to your adopted culture, while maintaining your own native cultural identity. And now, just when it is getting good, the year is almost over and you will have to go "home".

Most people who live abroad for an extended time go through similar successive stages of culture shock. These stages are generally recognized as being:

1. Initial Excitement or Euphoria
2. Irritability and Hostility
3. Slow and Gradual Adaptation
4. Eventual Adjustment and Biculturalism

If your experience was anything like this, you learned that culture shock is not just adjusting to jet lag and different food. It is an on-going process of developing increased cultural competence, by being "shocked" by differences, adjusting to them, learning new skills and eventually adapting. And when you prepared for going abroad, you had some expectation that you would experience culture shock. It is not possible (or even desirable) to avoid culture shock, but at least anticipating it made it somewhat easier -and kept you from thinking it was all your fault, or all the new culture's fault.

Reverse Culture Shock

As you return home, you are likely to experience some very similar, but possibly surprising reactions that are part of what is known as reverse culture shock, or re-entry shock. In the first few weeks back, many people feel the effects of jet lag, general exhaustion from lots of changes, fatigue from an overdose of "welcome home" parties and trying to do and see everything and everyone at once. This flurry of activity can cause a significant degree of disorientation, making it difficult to tell exactly what thoughts and feelings you are having.

Mixed in with all of this are two distinct and often conflicting reactions. One is the same excitement stage as in initial culture shock. It may be very exciting to be back, to see family and friends, to tell about your adventures and to do things you have missed for a year. If this reaction occurs, it fairly quickly wears off, and is replaced by the second stage of culture shock - irritability and hostility. This stage often comes much more quickly than in initial culture shock, and can be much more severe and disturbing. It also may be the first reaction you have to coming home, with no excitement stage at all.

There are several reasons that you may not feel excitement at all, or for very long. Remember, when you went abroad initially:

1. You wanted to go.
2. You expected and looked forward to learning about different things.
3. You were warned to expect culture shock.
4. Though you may have been sad to leave family and friends, you knew it would not be forever – you knew you were coming back.

Now that you are returning at the end of your exchange year:

1. You may not want to come home.
2. You may expect things to be just like they were when you left (or at least that things will be very familiar)
3. You may not have been sufficiently warned about reverse culture shock (or you didn't think it would happen to you).
4. You may be very sad to leave friends and "family" in your host culture because you know there is a possibility that you may never see them again.

If reverse culture shock is so unpleasant, why not try to avoid it? Because it is impossible if your exchange year has been successful. In fact, the extent to which you immersed yourself in your host culture, and truly adapted, is probably the best indicator of how much reverse culture shock you will experience. People who don't have much trouble re-adapting to their native culture probably didn't get very involved in their host culture. They didn't change much, so they don't have to readjust much.

The Extent of Change

If your exchange year has been a success, you have changed in ways that you probably cannot describe, or completely understand yet. You have become a skilled world traveler. You are a skilled bicultural person. You can actually get along quite well, not just be a tourist, in another culture. You have learned to think of things differently by looking at the world from someone else's point of view long enough to really understand it. In a sense, you have become a citizen of the world, so it may be more than a little confusing to think of where "home" is. Some of these things will probably happen to you. You will find yourself thinking or dreaming in your new language. You will try to explain something to someone back home and not be able to give a precise translation of what

you are talking about. You will talk to your parents about one of your host parents, calling the host parent "mom" or "dad". You will think your hometown is very small, or that your friends think in "small" ways.

So don't be too surprised if your family and friends seem a bit uncomfortable with you. They probably will be, because you won't be the same person who left them a year ago. Don't underestimate how much you have changed and how strange you may seem to those who knew you before. You may be very proud of your independence, self-confidence and internationalism. But they may see you as self-absorbed, critical of everything and not interested in fitting in.

Remember that those around you may have changed as well, if not in the same ways you have. If you are expecting things to be the same, you will have more of a shock than if you are looking for changes. Your friends have had a year of growing and maturing, and your family situation may have changed (deaths, divorces, moves, job changes). You missed some important events in their lives, just as they missed some important ones in yours. Even those things that haven't really changed may seem quite different, because you see them differently. Though you may love your native country more than ever, you are also much more likely to be critical of it, and question common cultural practices that you took for granted before you left.

Ways To Deal With Reverse Culture Shock

The single best thing you can do is to anticipate and accept that you will experience some degree of reverse culture shock. The worst thing you can do is to deny it, or try to avoid it. People often try to deny it because they think there might be something wrong with them if they admit it. It is, in fact, very normal, and you will have more problems than necessary if you try to deny it. More than anticipating and accepting reverse culture shock, you can actually view it as a positive, if sometimes painful, growth experience. It is, and can be, the completion of the circle of change in an intercultural experience. I like to think of it as the third year of your exchange. The first was the year preparing to go abroad. The second was the actual exchange. The third is the year when you can more completely appreciate the changes you have made, the readjustment to your native culture, and the fact that you will be bicultural for the rest of your life. In subsequent years you will have times when you re-experience reverse culture shock, and when you feel like you just got home again; but it will never be as shocking an experience as that first year back.

You can also help yourself by talking about your feelings as often as you can. You may wear out lots of initially sympathetic ears doing this. You may notice that you will have an almost incessant need to talk about your experiences. Your friends, especially, may get impatient with you, so you may need to learn to be selective with whom you share your experiences. There is often a conflicting urge to keep it all to yourself, because you think people won't understand or don't care, or because you think that talking about it in the past tense confirms that it is over - and you don't want to accept that. (Many students don't completely unpack for months, for the same reason - they don't want to admit that it

is over.) Of course, that's the issue - it's over and it isn't. The experience is over, but not the memories and the impact on your life.

Sometimes it's best to find other recently returned students, or even people who have been back for years. You can tell how this feeling lingers when exchange students, Peace Corps Volunteers or missionaries start talking about their experiences, even if many years ago. They get excited, they can't stop talking, and they get a glassy, far-off look on their faces. And don't underestimate your parents as listeners. Sometimes they are the only ones who will politely listen as you tell a story for the hundredth time. But however you do it, talk. It is in this way that you can help others understand you, and more importantly, learn to clarify your thoughts and feelings and better understand yourself.

You can also make things easier for yourself by trying not to make too many big decisions, unless you absolutely have to. Don't be impatient with yourself if you have trouble making decisions. Your goals in life may have changed. Because you have a new perspective, some of the plans you made a year or more ago may not seem as relevant now. Remind yourself, your family and friends that you are going through a period of adjustment; and it may take time for you to sort things out.

Finally, don't be too concerned if the course of your reverse culture shock doesn't seem to follow the pattern described here. Each of your experiences abroad has been unique, and so will be your re-entry. While your year abroad was probably of great value to you, you may not have had the same emotional attachment to people that other students describe. So you may not have as much trouble letting go of those attachments and getting on in life with new and renewed friends. Going on to college or university is also quite different than returning to high school, and some of the issues are different for these two situations.

Feeling "At Home"

Reverse culture shock subsides, though it never disappears. Eventually you will come to terms with yourself and your "new" native culture, incorporating the fact that you are now a member of another culture as well. You can learn to be at peace with true biculturalism. This is the ability to move from cultural practice to cultural practice, with skill, as the situation calls for it. And while you may somewhat sadly come to accept that you can never truly come "home" again, you can learn to feel "at home" in the world at large.

Dr. Dennis White is a clinical psychologist, returned Peace Corps Volunteer and Rotarian in District 6220, Sturgeon Bay, Wisconsin, USA. He has worked in many exchange programs dealing with preparation for exchanges, as well as returning home. He is a program consultant to several district and multi-district youth exchange programs. He may be reached at:

Clinical & Consulting Psychology
207 S. 4th Avenue, Sturgeon Bay, WI., 54235 USA
Tel: 920-746-1346 Fax: 920-746-1347
E-mail: DKWHITE@itol.com